

Hyon, Sung Ho

Inglés médico IV

Carrera de Medicina

Programa primer cuatrimestre 2020

Cita sugerida: Hyon SH. Inglés médico IV [programas] [Internet]. [Buenos Aires]: Instituto Universitario Hospital Italiano de Buenos Aires. Carrera de Medicina; 2020 [citado AAAA MM DD]. Disponible en: <http://trovare.hospitalitaliano.org.ar/descargas/planes/20210806124004/programa-ingles-medico-iv-2020.pdf>

Este documento integra la colección Planes de Estudio y Programas de Trovare Repositorio Institucional del Instituto Universitario Hospital Italiano de Buenos Aires y del Hospital Italiano de Buenos Aires. Su utilización debe ser acompañada por la cita bibliográfica con reconocimiento de la fuente.

Para más información visite el sitio <http://trovare.hospitalitaliano.org.ar/>





Carrera: Medicina

Materia: Inglés Médico IV

Año: 2020

1. **Año de la carrera:** 5°
2. **Duración:** cuatrimestral
3. **Cuatrimestre:** 1°
4. **Carga horaria total:** 32 hs.
5. **Carga horaria semanal:** 2 hs. (1 clase)
6. **Equipo docente:**

| | Cargo | Nombre y apellido |
|---|-----------------------|--------------------------|
| 1 | Prof. Titular a cargo | Dr. Sung Ho Hyon |
| 2 | Prof. Asociado | Mónica Spangenberg |

Localización de los docentes:

Dr. Sung Ho Hyon

Servicio de Cirugía General

Sector: Trasplante Renopancreático y Cirugía Miniinvasiva

Interno: 8830 y 9891

E-mail: sung.hyon@hospitalitaliano.org.ar

Prof. Mónica Spangenberg

Teléfono 01144036450

e-mail: spangenberg.monica@gmail.com

7. Objetivos:

Al finalizar la materia, el estudiante será capaz de comprender textos médicos en idioma inglés. Podrá presentar un paciente, describiendo los síntomas y los signos de una enfermedad, así como los estudios complementarios, el diagnóstico y el tratamiento correspondiente, tanto en forma oral como escrita.

- Manejar diccionarios médicos.
- Adquirir las herramientas idiomáticas para relacionarse con compañeros, docentes, futuros colegas y otros profesionales de la salud.
- Aprender el valor de estudiar tanto individualmente como en grupo y comprender el valor de un trabajo sistemático y sostenido.
- Tener una comprensión de las enfermedades más prevalentes.

8. Contenidos:

El estudio estará enfocado fundamentalmente a las patologías más prevalentes y se abordará en el formato de casos clínicos. Se adquirirá conocimiento sobre el cuadro clínico, la forma de presentación, los estudios complementarios, los diagnósticos diferenciales, la fisiopatología, el tratamiento y el pronóstico.

En continuidad con las materias previas de Inglés Médico, se reforzarán conceptos de reglas prácticas de estructura de idioma, lectura y traducción de textos. Se adquirirán herramientas idiomáticas para relacionarse con compañeros, docentes, futuros colegas y otros profesionales de la salud.

Se utilizarán diccionarios, herramientas informáticas, libros de texto, publicaciones científicas periódicas, etc.

9. Metodología de enseñanza:

Organización de la actividad

La materia se dicta una vez por semana, dos horas. Se divide en tres comisiones, de acuerdo con el nivel de conocimientos del idioma (inicial, intermedio y avanzado).

Las clases se desarrollarán mayormente en idioma inglés.

Se incluirá trabajo teórico y práctico. Cada alumno tendrá oportunidad de presentar casos clínicos que se discutirán con el resto de la clase.

No se dictarán clases magistrales. Los casos clínicos se obtendrán de publicaciones científicas periódicas, tanto en formato digital como papel.

Se orientará al estudiante para que realice una correcta presentación del caso clínico y se promoverá la discusión grupal.

Se orientará al alumno para que realice la búsqueda de información confiable, la organización y el análisis del material.

Se utilizarán videos, cañón, multimedia, Internet y cualquier material didáctico disponible. Los alumnos prepararán seminarios y exposiciones.

10.

Evaluación:

Para la evaluación se considerarán tanto aspectos actitudinales como de producción oral y escrita, de acuerdo con las consignas trabajadas en clase.

La condición de alumno regular se logrará con un 80% de asistencia.

De acuerdo con la metodología de cada nivel, **la materia podrá ser promocionada** con una calificación mínima de 8 (ocho) en cada instancia, o podrá tomarse un examen final.

En caso de perder la regularidad, esta asignatura **no permite rendir en calidad de alumno libre.**

11. Bibliografía:

- Material disponible en la Web.
- No se requiere compra de textos por el alumno.



ACTUALIZACIÓN DE PROGRAMAS

I. Carrera: Medicina

II. Materia: Inglés Médico IV (inicial, intermedio, avanzado)

III. Año de la carrera: 5°

IV. Docente a cargo: Prof. Mónica Spangenberg

V. Contenidos a trabajar en la virtualidad:

- Descripción de casos médicos.
- Uso de vocabulario relacionado con dichos casos.
- Uso de estructuras gramaticales requeridas para el desarrollo de la información a transmitir.

El alumno demostrará sus capacidades de acuerdo al nivel en que se encuentra (inicial, intermedio o avanzado).

Modalidad:

- Los alumnos tienen cada semana una clase sincrónica, donde hacen sus presentaciones en power point.
- Dicha presentación en grupo o individual es compartida con sus compañeros y docente. Esta exposición es de suma importancia, ya que el grupo expositor va compartiendo en forma dosificada la información referida al caso para que sus compañeros puedan dar sus posibles diagnósticos o pidan estudios complementarios para la conclusión del caso. El grupo preparará preguntas relacionadas con el tema para verificar la comprensión del caso.
- Se usará el campus para recepción de trabajos escritos o para los textos de lectura.

VI. Actividades requeridas para conservar la regularidad:

- Asistencia a la clase virtual o en su defecto, pero en carácter excepcional, entrega de trabajo complementario.
- Elaboración de preguntas con respuestas de opción múltiple, por parte de los alumnos, para verificar comprensión de sus compañeros de lo expuesto.
- Trabajo escrito de cada caso desarrollado.
- Lectura de textos a elección del docente con cuestionario.

VII. Cambios en fechas y modalidad de exámenes:

Cada encuentro virtual es una oportunidad muy valiosa para ver el avance de los alumnos, por lo tanto será tomado en cuenta como herramienta de evaluación.

También se considerarán los escritos y textos analizados.

En estas circunstancias el alumno:

- Obtendrá una nota que refleja su actuar en cada una de las actividades descritas.
- Tendrá un solo examen parcial escrito de forma virtual. Fecha: primera semana de junio, recuperatorio segunda semana de junio.
- Promocionará la materia si obtiene un 8 (ocho) en el parcial y en el promedio de las actividades.
- Aprobará la cursada con 6 (seis) y podrá rendir examen final (escrito y oral) en forma virtual.

La cursada durará hasta la segunda semana de junio.